

Jí² gasii¹ in San Pablo tíi²i tsá² 'in néei¹ Galacia

Siin¹ in Poo² 'e jí² lo tíi²i 'in jai² líi² Cristo néei¹ Galacia

¹ Jna-a, Poo², síi³na 'e jí² lo. Joon líi¹na apóstol, joon jon' tsá² 'in nigatyiin¹³ jna la joongi jon' tsá² 'in nigasiin¹ in jna pe Jesucristo coon¹³ Dios Jmii²¹ nigatyiin¹³ jna joon 'ii nigasiin¹ in jna. Joon Dios Jmii²¹ gajmaa¹ a jiin¹ Jesucristo do jee²¹² 'líi²¹².
² Jna, Poo², coon¹³ 'in tsaru¹u' catyaa² 'in taain²¹² coon¹³ jna lo, sii²¹ jna'a 'e jí² lo tya' 'in tsá² jai² líi² Cristo néei¹ coon²¹ líi²¹ Galacia. ³ Cwauncwaa¹³ Dios Jmii²¹ 'naa' joon cwoseen²¹ mo 'naa' tyú²-u tyaní¹i coon¹³ Ña'ñu¹u' Jesucristo. ⁴ Joon Jesucristo do gajaan²¹ mo 'ña'a ijuun¹ in 'wii¹³ tsaa² tyijna' 'e coon¹³ la joon lí² láa² mo jna' 'e juncwii²¹ gó² lo jiin¹³ la nigali'iin²¹² in Dios Ñu¹u' tyii' jmáa¹a.
⁵ jCwoun'goo²¹ o tsá² Dios coon²¹ tøø² mo! Amén.

Jo 'e sá¹ júu³ xiia²¹ wa' lí² jmá¹ tiin¹³ tsá²

⁶ Tsa'goo²¹-tsii 'áai¹ tsu jmoonoo nigatiui² 'naa' Dios 'in nitø¹²ø 'naa' coon¹³ 'e nigajmaa¹ a Cristo 'wii¹³ 'naa', joon niga'láa² 'wii²¹² jmaa²aa' núu¹³uu' coon²¹ júu³ xiia' wa' lí² jmá¹ tiin¹³ tsá². ⁷ Pe jo 'ee júu³ xiia' sá² 'e la jai² wa' lí² jmáa¹ a tiin¹³ tsá². Pe seen²¹ mo 'inlíi¹³ 'in untyí² 'naa' joon 'iin²¹² in 'in tsá² do unsii² 'e júu³ tyú² tya' xiaala jmoo¹ o Cristo tiin¹³ tsá². ⁸ Pe wana cwo¹ tsá² 'naa' coon²¹

júu³ tya' 'e tiin¹³ tsá² 'e sisíi²i lagi 'e júu³ tya' Cristo 'e ga'ii¹³ 'naa' 'e gacwóo¹³o'o 'naa', cwojmee²¹mo Dios 'ii xafiin¹³ jna 'ñii'a si jaain²¹ ángel jó¹ fu ñu'fú² 'ee. ⁹Joon la nigafo²oo la mo jée¹ joon nano fo²oo tún¹: wana cwo¹ 'inlíi¹³ tsá² 'naa' júu³ tya' 'e tiin¹³ tsá² 'e sisíi²i lagi 'e júu³ 'e ga'ii¹³ 'naa', cwojmee²¹mo Dios 'ii.

¹⁰ Mo fo²oo la joon, ¿ti líi²naa' 'e 'iin²¹²na liseen²¹na tyú² coon¹³ tsá² si coon¹³ Dios 'ee? ¿Ti líi²naa' 'e jmóo³oo jmaai¹³ 'e tí²-tsi tsá²? Tsu wana jmóo³oo jiin¹³ 'e tí²-tsi tsá² jo líi¹na tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la to² tyu² Cristo.

Xiiala galí² 'e lí²in Poo² apóstol

¹¹ Pe cwoliñi² 'naa', tsáru¹u', jo gajjoon²-tsi tsá² 'e júu³ tyú² tya' 'e tiin¹³ tsá² 'e cwóo³oo. ¹² Jo ga'ii¹³na 'e júu³ do wa' tya' jiin¹³ jaain²¹ tsá², jon'gi wa' tsá² ga'e²e jna, pe 'ña'a Jesucristo gajmaa¹a 'e liñi³ii.

¹³ Joon niganuu² 'naa' xiiala nigajmáa³aa la mo jéei¹ mo gaungóo³oo Dios coon¹³ la tisi² tya' tsá² Israel. Ñi³ 'naa' xiaala ga'øø²na coon¹³ 'e 'gøøi¹³ tya' 'in tsá² jai² líi² Cristo 'in gatyiin¹³ Dios. Joon gali'in²¹²na wa' 'iin²na 'in jai² líi² Cristo coonti. ¹⁴ Joon cwáain¹ tya' 'e tisi² tya' tsá² Israel gacwán¹na líi¹gi lagi 'in tsá² góo³oo 'in coon²¹ røø²na coon¹³, tsu jna-a gajmáa³gii coon²¹ tún² la tisi² tya' tsacøøi¹³ tyiia. ¹⁵ Pe Dios nigatyiin¹³ jna la ñu'gi iliseen²¹na, joon gatø²ø jna coon¹³ 'e feei¹-tsi tyiia. Joon mo gali'yaai¹-tsi, ¹⁶ gajmaa¹a 'e licwii¹na Joon¹on, 'e coon¹³ la joon ilijmaa¹³aa júu³ tsá² jo sein²¹ Israel 'e júu³ tya' 'e tiin¹³ tsá². Joon mo

galí² jilaa²¹ 'elo, jo 'iin gaunngí³ii jiiin¹³ jaain²¹,
 17 jon'gí wa'a gangó³oon Jerusalén wa'a ngajø²¹²na
 'in tsá² do 'in líi¹ apóstoles la jéei¹gi lagi jna. Li'
 cii¹³i gajmáa³aa, gangó³oon la jmoonno fu coon²¹ li
 sii²¹ Arabia joon mo ngayuui¹³ joon gangó³oon fu
 Damasco tún¹.

18 Joon mo ningó¹ 'ni¹ jiiin²¹ gangó³oon fu
 Jerusalén. Joon galicwii¹na Tú³ joon gataan²¹²na
 dya'ña² jmii²¹² coon¹³on. 19 Pe jo 'in apóstoles
 catyaa² do gamáa¹na jiiin¹³ Jacobo 'in ruui²¹
 Ña'ñu¹'u'. 20 Joon tyani Dios fuu²¹²uu 'naa' 'e la jai²
 'e júu³ lo.

21 Mo galicíin²¹gi joon gangó³oon coon²¹ li sii²¹
 Siria coon¹³ li sii²¹ Cilicia. 22 Joon 'in tsaru¹'u' 'in
 jai² líi² Cristo 'in néei¹ li sii²¹ Judea jo mo gangaa¹i
 jna jiiin¹³ coon²¹ naa¹³. 23 Jiiin¹³ nigajmaa¹a 'in
 tsá² do júu³ jin²in: “In tsá² 'in niga'øøi² jna' la mo
 jéei¹, nano ngii¹i to² cwo¹ 'e júu³ tyú² 'e jo² líi²na' lo.
 Cwo¹ 'ido 'e júu³ tyú² 'e la mo jéei¹ gali'iin²¹²in wa'
 'iin²mo.” 24 Joon gacwo¹o 'in tsá² do 'maai¹³ Dios
 cwáain¹ tyiajna.

2

Ga'ii²¹ 'in apóstoles catyaa² do Poo²

1 Joon mo gangíi¹gi dyatyú² jiiin²¹ joon
 gangó³oon tún¹ Jerusalén coon¹³ Bernabé. Joon
 gajée¹moo jon Tito. 2 Gangó³oon tsu Dios gajma²a
 jna júu³ 'e 'ná¹ ní³ii. Joon fu Jerusalén do ga'e³ee
 'in tsá² do 'e júu³ tyú² 'e nigacwo²oo 'in tsá² 'in
 jo seein²¹ Israel. Pe ga'e³ee li' coon²¹ 'in líi¹
 tsacøøi¹³ jee²¹² 'ii tsu jo gali'iin²¹²na wa'a 'e to²

'e nigajmáa³aa si 'e to² ijmáa³aa 'ee ilí² jo 'ee to² tí². ³ Joon 'in Tito do, xufiin¹³ jo líi¹i tsá² seein²¹ Israel do, jo gali² wa'a 'ii²¹in 'ido 'e li² circuncisión, ⁴ xufiin¹³ 'inlíi¹³ tsá² do gali'iin²¹²in wa'a 'ii²¹in Tito do 'e li² do. Joon 'in tsá² do, 'in gali'iin²¹²in la joon, jo líi¹i tsaru¹u' la jai², jiin¹³ ga'í² jee²¹² jna'a 'uun²¹mo. Ga'í² 'in tsá² do jee²¹² jna'a wa'a ilí² jøø²ø xiaala galáai² Cristo Jesús jna'a la to² tyu² ley do, joon 'iin²¹²in wa'a lí² 'núu¹i jna'a coon¹³ ley do tún¹. ⁵ Pe jiin¹³ catá² jo gacwóo¹³o'o wa'a jée¹i jna'a, tsu gali'iin²¹²mo'o 'e lí² 'e 'oo²gii¹ 'e júu³ jai² do tya' 'e tiin¹³ tsá².

⁶ Joon 'in tsacøøi¹³ do jo gatsaa²¹a jiin¹³ coon²¹ wa'a lí² un'láai² 'e júu³ tyiia. Pe cwáain¹ tyiia jo 'ee tsa'goo¹-tsii tya' 'in tsacøøi¹³ do tsu jo jmoo¹o Dios 'ii²¹ coon¹³ 'e ní² tsá². ⁷ Xu la wa'a tsa'láai² júu³ tyiia, galiñí² 'in tsá² do 'e nigacwo¹o Dios jna 'e to² do wa'a cwo¹³oo 'in tsá² jo seein²¹ Israel 'e júu³ tyú² tya' 'e tiin¹³ tsá². Nigacwo¹o Dios jna 'e to² do jiin¹³ la nigacwo¹o Tú³ to² wa'a cwo¹o tsá² 'e júu³ tyú² do tya' tsá² Israel. ⁸ Tsu coon²¹ røø²¹ 'in Dios 'in nigasii¹in Tú³ líi¹i apóstol jee²¹² tsá² Israel, 'ii jon nigasii¹in jna líi¹na apóstol jee²¹² tsá² 'in jo seein²¹ Israel.

⁹ Tsu 'wii¹³ joon, Jacobo, coon¹³ Tú³ coon¹³ Wó³, 'in líi¹ 'in tyiin²gi jee²¹² 'ii, mo galiñii¹i xiiala nigajmaa¹a Dios coon¹³ jna, gason¹on cwóo³oo coon¹³ cwo²¹ Bernabé lawa coon²¹ li² 'e røø²¹ sii²¹i'i coon¹³on. Sii²¹i'i røø²¹ wa'a tsá² jna'a 'e tsajmoo²¹o'o to² jee²¹² 'in tsá² jo seein²¹ Israel la 'ii²¹² tsajmaa¹a 'ido to² jee²¹² tsá² Israel do. ¹⁰ Gamii¹o

wa'a jiiin¹³ jo 'iin²-tsii'i 'in tsá² tañi² do. Joon gacwo²-tsii nigajmá³aa 'elo.

Mo gají²in Poo² Tú³ fu Antioquía

¹¹ Pe mo gacwéi¹ Tú³ fu li taan²¹²na fuu²¹ Antioquía gají²na 'ii tyaní¹i tsu nigajmaa¹a 'e jo tíi²jmaa¹a. ¹² Tsu la nifu mo gatyí¹a Antioquía do gagøø¹²¹o caain²¹ coon¹³ 'in tsá² jo seein²¹ Israel do. La joon gajmaa¹a ca mo gatyaliin² 'inlíi¹³ tsá² gasii¹in Jacobo. Mo ngayuui¹³ joon gal'áa² Tú³ 'wii²¹² jmaa¹ coon²¹ 'ña'a, jo gøø¹²¹gi caain²¹ coon¹³ 'in tsá² jo seein²¹ Israel do tsu 'goo²¹o Tú³ nei² liñi¹ 'in tsá² coon²¹ poo²¹² 'in jin²in 'e 'ná¹ 'ii²¹ tsá² 'e li² circuncisión do joon jmáa¹a jilaa²¹ tíisi² tya' tsá² Israel. ¹³ Joon 'in tsá² Israel catyaai² 'in jai² líi² Cristo néei¹ do galí² tún² 'i¹-tsi coon¹³ Tú³ do joon cagi Bernabé gasí²i røø²¹ coon¹³ 'ido coon¹³ 'e gó² jmoo¹o. ¹⁴ Pe mo gamó³oo xiiala jo ni-jmoo¹o røø²¹ coon¹³ 'e jai² tya' 'e júu³ tya' 'e tiin¹³ tsá² gafuu²¹²uu Tú³ tyani jileei²¹ tsá² do: “Nuu, 'in líi¹ tsá² Israel, joon nigajmaa²a la jmoo¹o 'in tsá² jo seein²¹ Israel, jon'on la jmoo¹o 'in tsá² Israel; ¿xiiia lí'i 'iin²¹²u'un tyu²u to² tsá² jo seein²¹ Israel wa'a jmáa¹a la jmoo¹o tsá² Israel?”

Nijmaa¹a Dios tiin¹³ tsá² Israel tsu 'wii¹³ jo¹o líi²

¹⁵ Jna'a líi¹na'a tsá² Israel coon¹³ 'e seen²¹na'a, jo líi¹na'a tsá² 'noo¹o tsaa² lagi 'in tsá² catyaai². ¹⁶ Xuufiin¹³ joon né²oo'o 'e jo mo gajmeei¹ Dios tsá² tyúi¹ tyaní¹i jiiin¹³ jaain²¹ tsu 'wii¹³ nigajmaa¹a 'ido jiiin¹³ la to² tyu² ley tya' Moisés. Gajmeei¹ Dios

tsá² tyúí¹ tsu 'wii'¹³ ja²mo galíi¹ Jesucristo. Tsu 'wii'¹³ joon jo¹o galíi² jna'a Jesucristo 'e coon¹³ la joon lí² jmeei¹ Dios tyú¹na'a tsu 'wii'¹³ 'e jai² líi²na'a jon' wa' tsu 'wii'¹³ nigajmoo²¹o'o la to² tyu² ley. Tsu jo untyúí¹ Dios jiin' jaain²¹ tsá² tsu 'wii'¹³ 'e nigajmaa¹ a la to² tyu² ley.

17 Joon jna'a, wa'a 'iin²¹²na'a 'e untyúí¹ Dios jna'a 'wii'¹³ cwáain¹ tya' Cristo galí² 'e líi¹na'a tsá² 'in røøi²¹ tsaa². Wana la joon, ¿ti lí² 'øøi'²¹-tsi tsá² 'e Cristo nigajmaa¹ a wa'a 'ná² jna'a tsaa²? ¡Esa la joon tsu jo lí² jmá¹ Cristo wa'a 'ná² jna'a tsaa²! 18 Tsu wana gajma³aa tún¹ 'e ni'íin¹na do pe jna-a nigarøø²¹na tsaa². 19 Tsu najúun²moo cwáain¹ tya' ley do, joon 'e ley do nigajngaa¹³mo jna. Najúun²moo cwáain¹ tya' ley do yu to² 'e liseen²¹na tya' Dios. 20 Jna ni'líi²¹²moo tsu najúun²moo caan²¹mo coon¹³ Cristo tsaa¹ crúu¹³. Tsu 'wii'¹³ joon jon' jna 'in seein²¹ nano pe Cristo seein²¹ coon¹³ jna. Joon xufiin¹³ 'e seen²¹mogii, seen²¹moo tsu 'wii'¹³ 'e jai² líi²na 'in Joon¹ Dios, 'in nigali'iin²¹²in jna joon gajan²mo 'ña'a 'e júun²in 'wii'²¹² tyiia. 21 Joon jo jmáa³aa 'e jo 'ee to² tí² 'e feei¹-tsi Dios tyiia tsu wana gajmeei¹ Dios xufiin¹³ jaain²¹ tsá² 'e tyúí¹ tsu 'wii'¹³ nigajmaa¹ a la to² tyu² ley jo 'ee to² 'íi³ 'e nigajuuin² Cristo wa' la joon.

3

¿Noo 'e gajmaa¹ a tiin¹³ 'naa', 'e ley do si 'e júu³ jai² 'e galíi²naa' 'ee?

1 ¡Lííí¹ báí¹ 'naa', tsaru¹u' néei¹ Galacia! ¿'in nigacoon²¹ 'naa' tóo² 'e jo jmaa²gíi' núu¹³úú¹ 'e júu³ jai² do? Tsu coon¹³ 'e júu³ nigacwoo²¹o'o tyi'naa' gasí¹³i'i 'naa' coon²¹ júu³ coon²¹ tsáa¹ xi-aala gajuin¹ Jesucristo tsaa¹ crúu¹³. 2 Síí¹³duu' jna 'e 'iin²¹²na foo²oo': ¿Tí ga'ii¹³'naa' 'in Espíritu Tyú² tya' Dios tsu 'wii¹³ gajmaa²aa' jii¹³ la to² tyu² ley tya' Moisés si 'wii¹³ gajai² galíí²naa' 'e júu³ ganuu²úú¹ 'ee? 3 ¿Tí caa²¹²naa' 'e lí² lín²naa' wa lí² tyé¹naa' coon¹³ waa²¹ pí³ tyii' yaanaa' 'e niga'láa² 'wii²¹² jmoo²oo' coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu tya' Dios? 4 ¿Tí jo 'e nigali'ín³ to² jilaa²¹ wúu¹ 'e nigañí²ii'? jjo cwo¹o Dios wa la joon! 5 Joon mo gacwei² Dios 'in Espíritu Tyú² tya'a tyi'naa' joon gajmaa¹a milagros jee²¹² 'naa', ¿xiia lí'i gajmaa¹a la joon, tsu 'wii¹³ nigajmaa²aa' la to tyu² ley si tsu 'wii¹³ jai² galíí²naa' 'e júu³ niganuu²úú¹ do 'ee?

6 Joon ja²mo galíí²i Abraham Dios joon tsu 'wii¹³ joon ga'ii²¹mo Dios 'ii 'e tyú¹-i. 7 Joon tsu 'wii¹³ joon cwoliñí² 'naa', 'in jo² líí²i Dios la jo² líí²i Abraham do, 'i-i líí¹i la jai² jún³ tya' Abraham. 8 Joon Dios, ñii¹o jéei¹gi, iuntyú¹i tsá² 'in jo seein²¹ Israel coon¹³ 'e jai² líí² Cristo. Joon Dios gajma¹a Abraham júu³ 'e júu³ tyú² lo, jin²in: “Iuncwaa³na jileei²¹ tsá² taain²¹² juncwii²¹ 'wii¹³ cwáain¹ tyi'i.” 9 La joon iuncwaa¹³ Dios 'in jai² líí² 'ii caan²¹mo coon¹³ Abraham, 'in nigajai² líí².

10 Joon jileei²¹ 'in tsáai¹-tsi wa ilí² jmáa¹a ley tya' Moisés ijma¹ Dios 'ii²¹ 'ii²¹ tya'a tsu ni jí² tya' Dios jin²in: “Jileei²¹ 'in jo untsiin¹ jilaa²¹ 'e toon¹on ni

jí² tya' ley ijma¹ Dios 'ii'²¹ 'ii'²¹ tya' 'i.' 11 Joon tyá² nee²¹e' 'e jo untyú¹i Dios jiin'¹³ jaain²¹ tsu 'wii'¹³ nigajmaa¹a jiin'¹³ la to² tyá² ley do; tsu ni jí² tya' Dios jin'²in: “In nigauntyú¹i Dios 'ná² ngí¹ 'e jai'² líi² Dios.” 12 Joon 'e gajmaa¹a tsá² 'e ley tya' Moisés do jo coon²¹ røø²¹ 'e jai'² líi² Dios tsu jin'² ni jí² do: “In jmoo¹o la to² tyá² ley do, coon'¹³ joon iseein²¹.”

13 Joon Cristo nicaláa²mo jna' 'e jma¹ Dios 'ii'²¹ 'ii'²¹ tyi' 'wii'¹³ cwáain¹ tya' ley do tsu Dios gajmaa¹a 'ii'²¹ 'ii'²¹ tya' Cristo 'wii'¹³ jna', tsu ni jí² tya' Dios jin'²: “Ijma¹ Dios 'ii'²¹ 'ii'²¹ tya' jileei'²¹ tsá² 'in táain² tsaa¹ crúu¹³.” 14 La lo galí² 'e lí² uncwaai³ Dios tsá² jo seein²¹ Israel 'wii'¹³ cwáain¹ tya' Cristo Jesús jiin'¹³ la júu³ ga'í¹i tya' Abraham. La joon lí² 'ii'¹³na' coon'¹³ 'e jai'² líi²na' 'in Espíritu tya' Dios 'in nigajin'² Dios incwoi'² jna'.

E ley do coon'¹³ 'e júu³ ga'í¹i Dios tya' Abraham

15 Tsaru¹u', fuu²¹²uu 'naa' coon²¹ cwáain¹ la jmoo¹o tsá²: Mo sí¹i tsá² coon²¹ júu³ tyiin² sí 'í¹i tsá² coon²¹ júu³ tyiin² 'ee joon tsaa'²¹ tsá² unnicwoo²¹o joon jiin'¹³ jaain²¹ jo lí² wa jo la jai'² jon'gí lí² wa'a tsaláai²gí. 16 Joon ga'í¹i Dios 'e júu³ do tya' Abraham coon'¹³ jún² tya'a. Joon 'e júu³ tya' Dios do jo gajin'²in: “jileei'²¹ jún² tyi'i”, wa' 'øøi'²¹-tsi tsá² 'in fúu¹. Pe gajin'²in: “jún² tyi'i”; 'e coon'¹³ la joon 'øøi'²¹-tsi tsá² jaan²¹mo, joon 'in jaain²¹ do lí¹i Cristo. 17 'E fuu²¹²uu 'naa' lo: Gacwoo¹o Dios 'e ley tya' Moisés tyán² cíein¹³ jiin²¹ tsi dyadya¹ jiin²¹ mo gangíi¹ ga'í¹i 'e júu³ tyín² do tya' Abraham. Joon 'e ley do jo lilí² wa'a jo tseein²¹gí 'e júu³

tyiin²¹ ga'ñ¹i Dios tya' Abraham ca la mo jéei¹gi.
 18 Joon wa mo'o gauntyú¹i Dios tsá² 'wii¹³ cwáain¹
 tya' ley tya' Moisés, jo mo gauntyú¹i Dios 'in tsá²
 do 'wii¹³ cwáain¹ tya' 'e júu³ ga'ñ¹i tya' Abraham
 do. Pe gacwo¹o Dios Abraham 'e júu³ tyiin² do 'e
 'yaa¹-tsio tsu ja²mo galí¹i² Abraham 'ii.

19 Wa'a la joon, ¿'ee to² 'í³ 'e ley tya' Moisés do?
 'E ley do gajó² mo li cñin²¹gi 'e júu³ tyiin² do 'e²e
 tsá² xiaala lí² tsaa². Joon gataa²¹a 'e ley do ca gajó²
 'in "jún²" do 'in gacwo¹o Dios 'e júu³ tyiin² do. Joon
 'in ángeles gacwo¹o Moisés 'e ley do, joon Moisés do
 galí¹i 'in ngñi¹ júu³ tya' Dios. 20 Joon wana 'ñ¹i tsá²
 júu³ tyiin² jñin¹³ la 'i¹-tsi 'ña'a jo 'néi² 'in ngñi¹ júu³
 tya'a. Joon 'in Dios lí¹i jaan²¹mo.

Y² to² tya' ley

21 ¿Ti lí² jin² tsá² 'e ley tya' Moisés 'e faa²¹a li
 cñ¹³ lagi faa²¹a 'e júu³ tyiin² ga'ñ¹i Dios? ¡Esa lí² la
 joon! Tsu wa mo'o galisá² coon²¹ ley 'e lí² jmée¹i
 tsá² tyú¹i coon¹³ Dios joon 'ii²¹ Dios tsá² coon¹³
 'e gajmaa¹a 'e to² tyu² ley lo. 22 Pe jñin¹³ la gajin²
 jí² tya' Dios 'e jilee²¹mo lí¹i tsá² 'in jmoo¹o jñin¹³ la
 to² tyu² tsaa². 'E coon¹³ la joon lí²-i 'ii²¹ jilee²¹ 'in
 jai² lí²i Jescuristo 'e júu³ tyiin² do 'e ga'ñ¹i Dios.

23 Joon la nu'gi incwéi¹ Cristo ilí² 'e jai² lín²na'
 'ii, la wa'a sijñ¹³mo' coon¹³ 'e ley lo. La wa'a
 nisijñ¹³mo jna' 'yia¹³ joon ca mo gacwéi¹ Cristo.
 24 Joon 'e ley do la wa'a niga'aa¹mo jna' ca mo
 gacwéi¹ Cristo joon ngajée¹³mo jna' tyani Cristo do
 'e coon¹³ la joon lí²-i untyúu¹mo Dios jna' coon¹³

'e jai² líi²na'. ²⁵ Pe nano nicwé¹mo Cristo 'e lí² jai² líin²na' 'ii joon la joon jo 'ná²gi' 'e ley no 'e 'ái¹gi jna'.

²⁶ Tsu coon¹³ 'e jai² líi²naa' Cristo Jesús líin²naa' jóon¹ Dios. ²⁷ Joon jileei²¹ 'naa' 'in gasaai²¹ jmii²¹ ilicaan²¹naa' coon¹³ Cristo nigalíin²naa' 'e líi¹naa' la líii¹ Cristo. ²⁸ Joon tyani Dios jo líi¹gii' tsá² Israel jon'gi líii¹gii' tsá² jo seein²¹ Israel; jo líi²gii' tsá² 'in jmoo¹o to² tyu² tsá² si tsá² 'in jmoo¹o to² la 'iin²¹²in yaai 'ee; jo líii¹gii' tsañuu¹ si tsamí² 'ee, tsu jaan²¹mo líi¹naa' 'in nigauncaain²¹ coon¹³ Cristo Jesús. ²⁹ Joon wana líi¹naa' tsá² tya' Cristo líi¹moo' jon jún² tya' 'líi²¹² tsafeei¹ Abraham. Joon i'ii¹³naa' lawa coon²¹ 'e tíi²moo' 'e júu³ tyiin² do 'e ga'ii¹ Dios tya' Abraham.

4

¹ 'E 'øøi²¹-tsi 'e fo³oo lo: la jee²¹² siján² jaain²¹ jóon¹ tsá² i'ii²¹ tya' 'e itii²i coon²¹ røø²¹ líi¹i la líii¹ tsá² 'in jmoo¹o to² tyu' tsá², xufiin¹³ 'ii-o líi¹i fii²¹² jilaa²¹ 'e sá². ² Tsu seen²¹mo tsá² 'in 'aai¹ 'ii joon tyu²u to² 'ii ca tsín¹ jiiin²¹ jiiin¹³ la gajin² jmii²¹. ³ La joon jon lí² coon¹³ jna', lawa'a 'e xuu²¹²mo', joon 'e ley do tyu² to² jna' joon ga'i¹-tsi jiiin¹³ 'e sá² juncwii²¹ lo. ⁴ Pe mo gatsín¹ jiiin²¹ jiiin¹³ la ga'i¹-tsi Dios 'ña'a, gasiin¹in Dios Jóon¹on 'in gangatyéin¹ jaain²¹ tsamí². Joon galíi¹i jaain²¹ tsá² Israel 'in 'ná² jmá¹ la to² tyu² ley. ⁵ Gajó² la joon, joon coon¹³ la joon ilí² láai² jna' coon¹³ 'e ley 'e tyu² to² jna' do. 'E coon¹³ la joon lí² 'ii²¹mo Dios jna' lawa jóon¹o.

6 Joon, tsu 'wii'¹³ líi¹naa' jóon¹ Dios, gasii¹in Dios Espíritu tya' Jóon¹on Jesús 'e tsa'i² alma tyi'naa'. Joon 'in Espíritu 'yuui² alma tyii' 'oo¹o, tø¹ø Dios Jmii²¹ jin²in: “¡Ñu²!” 7 Joon tsu 'wii'¹³ joon jo líi¹gii' la líi¹ tsá² 'in jmoo¹o la to² tyu² tsá², pe líi¹naa' jóon¹ Dios. Joon wa' líi¹naa' jóon¹ Dios 'wii'¹³ cwáain¹ tya' Cristo i'ii¹³ naa' la tíi²i 'ii²¹ jóon¹ Dios.

Cu²-tsi Poo² coon¹³ 'in jai² líi²i 'in néei¹ Galacia

8 Joon la mo jéei¹, mo jo mo galicwii¹naa' Dios Jmii²¹, líi¹naa' tsá² 'in jmoo¹o la to² tyu² dioses 'in gajmeei¹ tsá², 'in jo líi¹ dios la jai². 9 Pe la no nigalicwii¹moo' Dios Jmii²¹ owa'a 'e tyú²gi fo²oo 'ee, nigalicwii¹mo Dios 'naa'. Wa'a la joon, ¿'ee líi¹ cii¹³ yaanaa' jmoo²oo' tún¹ 'e jo 'oo¹o pi³ wa'a jmá¹a tiin¹³ 'naa' joon jo 'ee to² 'íi? Líi¹naa' la líi¹ tsá² 'in 'iin²¹²in jmá¹ la to² tyu² 'e jooi¹-tsi tsá² yaai. 10 Jmoo²oo' jmii²¹² 'áai¹, mo tí² jmii²¹² tya' sii²¹, si jmii²¹² tya' jiin²¹ 'ee, si doñi¹'ee jmii²¹² 'ee 'e seen²¹naa' tyú² coon¹³ Dios. 11 Cu²-tsii 'e to² tyiia 'e gajmáa³aa jee²¹² 'naa' jo 'e galilíi¹³ 'ee.

12 Tsaru¹u', mí³ii tyani²ii' ilíin²naa' tún¹ la líi¹ jna tsu nigalíi¹na la líi¹ 'naa'. Jo mo gajmee¹³naa' jna jiin¹³xu la mo jéei¹ la joon jon nano. 13 Tsu ñi² 'naa' 'e gacwo³oo 'naa' 'e júu³ tyú² tya' 'e tiin¹³ tsá² mo 'wiin²¹² tsu 'wii'¹³ 'e tsa¹³oo. 14 Joon jo gali'ee¹naa' jna tsu 'wii'¹³ 'e jmoowúu¹ 'e tyaan¹ lo. Pe ga'ii¹³moo' jna lawa 'e líi¹na jaain²¹ ángel tya' Dios si lawa 'e líi¹na 'ña'a 'ee Cristo Jesús. 15 ¿'Ee galí² coon¹³ 'e tyú² sáan²aan' coon¹³ jna? Lí²-i fo³oo

'wii²¹² tyi'naa' wu x_u'_u ilí² 'wóo¹³oo' mi² unní²ii' yaanaa' cwoo²¹oo' jna. ¹⁶Pe nano, ¿ti nigali'ee¹naa' jna ts_u 'wii¹³ nigafuu²¹²uu 'naa' 'e júu³ 'e la jai'²?

¹⁷'In tsá² 'in 'e² 'naa' no 'áai¹ untyúu¹i 'naa' pe 'e gó² 'í¹-tsi. Jiin¹³ 'e tyaa¹-oo' wa' ituu²naa' jna'a. 'E coon¹³ la joon ijmaa²aa' núu¹³uun' to² tyu² 'ii. ¹⁸Joon tyú²-_u wa'a untyúu¹i tsá² tsá² xeei²¹ wa'a 'í¹-tsi tsá² jiin¹³ 'e tyú²-_u, pe 'ná² jmáa¹a la joon coon²¹ tøø²mo, jon' wa'a jiin¹³ mo ngí³ii coon¹³ 'naa'. ¹⁹Lawa xuui²¹² tyiia líi¹ 'naa', joon 'wii¹³ tyi'naa' 'e móo³oo wúu¹ la wúu¹ ni² tsamí² mo ti lí² liseein²¹ y_{uun}²¹ tya'a. Joon la joon imóo³oo wúu¹ ca galí¹naa' tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la to² tyu² Cristo. ²⁰'Áa¹mo 'iin²¹²na wa' mo tyíin¹³na coon¹³ 'naa' nano 'e lí² fuu²¹²uu 'naa' coon¹³ júu³ xiia'gí ts_u jo ní³ii 'ee 'í¹-tsii tyi'naa'.

Xiiala galí¹ Agar coon¹³ Sara

²¹Sii¹³du 'naa' jna jileei²¹ 'naa' 'in 'iin²¹² 'naa' 'e tyu² ley to² 'naa': ¿Ti jo mo ganúu¹³uun' la gajin² ley do? ²²Ts_u 'e ley do jin² 'e galiseein²¹ gáí¹ y_{uun}²¹ tsañ_u¹ tya' Abraham. Joon 'in y_{uun}²¹ nifu do galiseein²¹ tya' jaain²¹ tsamí² 'in jmoo¹o to² in_u tya'a. 'In tsamí² lo líi¹ esclava, 'e 'øøi²¹-tsi tsá² 'in jmoo¹o la to² tyu² tsá² 'ii. Joon, 'in y_{uun}²¹ jaain²¹ dogí galiseein²¹ tya' tsamí² tya'a 'in lí² jmá¹ jiin¹³ la 'iin²¹²in. ²³Joon 'in y_{uun}²¹ 'in galiseein²¹ tya' 'in tsamí² líi¹ esclava do galiseein²¹ la liseein jileei²¹ y_{uun}²¹ catyaaí². Pe mo galiseein²¹ Isaac, 'in y_{uun}²¹ tya' 'in tsamí² 'in lí² jmá¹ jiin¹³ la 'iin²¹²in,

gauntsiin¹mo 'e júu³ tyiin² 'e ga'ii¹ Dios tya'a. ²⁴ 'E cwáain¹ lo lí¹ lawa coon²¹ cwáain¹ tya' tsá². La je tún² júu³ tyiin² ga'ii¹ Dios líii¹ 'in gáí¹ tsamí² no. 'In tsamí² galisii²¹ Agar, 'in líii¹ esclava do, líii¹ la lí 'e júu³ tyiin² ga'ii¹ Dios yu' moo²¹ Sinaí. Joon jileei²¹ 'in jóon¹on 'in tsamí² lo 'in lín² esclavos jon. ²⁵ Agar do líii¹ la lí 'e moo²¹ sii²¹ Sinaí 'e si² coon²¹ lí sii²¹ Arabia. La lí 'e moo²¹ Sinaí la mo jéei¹ la joon lí Jerusalén nano tsu jileei²¹ 'in tsagoo¹o 'e fuu²¹ do 'ná untsiin¹ jiiin¹³ la to² tyu² ley 'e ga'ii²¹i yu' moo²¹ Sinaí. ²⁶ Pe 'e Jerusalén ná¹ fu ñu'fú² jo tyu² to² ley do joon líi¹na' tsagoo¹o 'e fuu²¹ joon. ²⁷ Tsu la jin² jí² tya' Dios:

Tsamí² jo 'in yuun²¹ tsatyéein¹, cwounjløøi¹³ 'wo'o.

Unjløøi¹³ 'wo'o 'in jo 'in xuui²¹² seein²¹ tya'a.

'Nu 'in jo mo gangó¹ wúu¹ tya' tsamí² mo liseein²¹ jóon¹on, 'óo²o 'e jløø¹³u'u.

Tsu 'in tsamí² 'in jo mo galiseein²¹ yuun²¹ tya'a, 'ii-i 'in tsafúui¹gi jóon¹on lagi 'in tsamí² 'in seein²¹ ñuu¹ tya'.

²⁸ Tsaru¹u', jna' líi¹na' la líii¹ Isaac tsu líi¹na' jóon¹on jiiin¹³ la júu³ tyiin² ga'ii¹ Dios. ²⁹ 'In xuui²¹² tya' Agar do galiseein²¹ la liseein²¹ jileei²¹ xuui²¹² catyaai². Joon 'in xuui²¹² tya' Agar do ga'øø¹i 'in xuui²¹² jaain²¹ do 'in galiseein²¹ coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu Tyú². La joon jon lí² la no. 'In tsá² 'in jmoo¹o jiiin¹³ la to² tyu² ley i'øø¹mo jna' 'in jai² líii² Cristo. ³⁰ Pe ¿ee jin² júu³ tya' Dios? La joon jin²: “Wóoi caluu 'in tsamí² 'in líii¹ esclava coon¹³ jóon¹on tsu 'in yuun²¹ tya' 'in esclava do jo lí² 'ii²¹i

caain²¹ 'e gatií²i coon¹³ 'in yuun²¹ tya' 'in tsamí² 'in lí² tyu² to² do.” 31 La joon, tsaru¹u', jo lí¹na' xuui²¹² tya' 'in esclava do 'e tyu² to² ley jna' pe lí¹na' xuui²¹² tya' Sara 'in tsamí² 'in lí² tyu² to².

5

Tá² téin¹-'oo' tsu nigaláa²mo Cristo 'naa'

1 Tsu 'wii¹³ joon tá² téin¹-'oo' coon¹³ 'e galáai² Cristo jna' joon jo cwéi¹gi yaanaa' wa' a lín²naa' tsá² tún¹ 'in jo lí² tyu² to² yaai. Tsu 'e ley do lí², lawa coon²¹ 'mó² tsityi² tya' tsá², 'e joon jo lí² cwó²o wa'a tyu² tsá² to² yaai.

2 Núu²duu', tsu jna, Poo², fuu²¹²uu 'naa', jo 'ee to² 'í³ Cristo tyii' wa' 'ii¹³naa' 'e lí² circuncisión. 3 Tsu fuu²¹²uu 'naa' tún¹ 'e doñi'in 'in 'iin²¹²in 'ii²¹ 'e lí² do 'ná² untsiin¹ jilaa²¹ ley tya' Moisés. 4 Joon jilei²¹ 'naa' 'in 'iin²¹²in wa'a untyú¹ Dios 'naa' tsu 'wii¹³ nigajmaa²aa' jii¹³ la to² tyu² ley do nigatíu¹moo' Cristo, joon nigajmaa²oo' coon²¹ wa'a 'e lí² feei¹gi-tsi Dios tyii'. 5 Pe jna'gii'i coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu sijaan²¹a'an wa'a untyú¹ Dios jna'a tsu 'wii¹³ jai² lí²na'a Cristo. 6 Tsu wana sicaan²¹na' coon¹³ Cristo Jesús jo 'ee to² 'í³ wa lí¹na' 'e lí² circuncisión do si jo lí¹na' 'ee. 'E 'í³ to² tyi' 'e li'in²¹²na' la jaain²¹ la jaan²¹na' tsu 'wii¹³ ja²mo galí²na' Dios.

7 'Naa', cwolín²naa' røø²¹ la mo jéei¹. Pe nano, ¿iin gajmaa¹a gajni²¹ 'naa' wa jo jmaa²gii' núu¹³uun' 'e júu³ la jai² lo? 8 Jon'on Dios gajmaa¹a 'e joon, li' 'ii-o catø¹²ø 'naa'. 9 La 'øøi²¹-'oo' no,

coon¹³ ca pi³ tyiaan³ do ilí² iróon² jilaa²¹ con² do; la joon jon jaain²¹ tsá² lí² uncaain²¹ tsá² fúu¹ wa'a núu²uun júu³ tya'a. ¹⁰ Joon jo cu²-tsii coon¹³ Ña'ñu¹u' wii¹³ 'naa' 'e jo unsi²¹naa' 'e i¹- 'oo' jilaa²¹ 'e niga'e²ee 'naa'. Pe i'e² Dios wúu¹ 'in untyíin² 'naa', jo 'ee cwáain¹ tya'gi doñi'iin.

¹¹ Joon 'inlíi¹³ cwo¹o jna tsaa² 'e 'ee¹ jna tsá² 'e 'ná² 'ii²¹ tsá² 'e lí² circuncisión do. Pe jo i'øøi¹gi tsá² Israel jna wa mo'o 'ee²¹ee 'e 'ná¹ 'ii²¹ tsá² lí² circuncisión. Pe 'øøi¹gi 'ido jna tsu 'wii¹³ fuu²¹²uu 'ido 'e gajuuin²¹ Jesús tsaa² crúu¹³ 'wii'i tya' tsaa² tya'a. Joon 'wii¹³ joon 'ee¹mo 'ido jna. ¹² Pe tya' 'in tsá² 'in ngí¹ to² untyíin² 'naa' tsáai¹gi-tsii wa' wó¹mo yaa-i jee²¹² 'naa' coonti.

¹³ Tsaru¹u', gatø² Dios 'naa' 'e seen²¹naa' siláa²naa' 'e tyú²uu' to² yaanaa'. Seen²¹naa' siláa²naa' pe jo cwéi¹ yaanaa' wa'a jmaa²aa' 'e gó² 'e 'yaa¹-tsi ngú¹ taan²¹²naa'. Pe cwéi¹ yaanaa' wa'a uncóon¹³on' la jaain²¹ la jaan²¹naa' tsu 'wii¹³ 'iin²¹²naa' yaanaa'. ¹⁴ Tsu wana jmoo²oo' jiiin¹³ la jin² 'e júu³ lo: “Cwoli'iin²¹²moo' tsaruu²¹naa' jiiin¹³ la 'iin²¹²naa' yaanaa'”, iuntsiin¹naa' jilaa²¹ ley catyiaa². ¹⁵ Pe wana 'ei¹ 'naa' joongi mii¹³ 'naa' la jaain²¹ la jaan²¹naa', ¿xiiala iliseen²¹naa' tyú² la 'oo²¹ yaanaa' 'e la joon?

Xiiala íi¹i tsá² 'in jmoo¹o jiiin¹³ la 'yaa¹-tsi ngú¹ taain²¹²

¹⁶ Pe fuu²¹²uu 'naa': Ngí²ii' to² jmoo²oo' la to² tyu² Espíritu tya' Dios joon coon¹³ la joon jo jmaa²aa' 'e gó² jiiin¹³ la 'yaa¹-tsi ngú¹ taan²¹²naa'. ¹⁷ Tsu

'e ngú¹ taan²¹²naa' no jo 'iin²¹²in jma¹ 'e 'yaai¹-tsi Espíritu tya' Dios. La joon jon 'in Espíritu do jo 'iin²¹²in jma¹ 'e 'yaai¹-tsi 'e ngú¹ taan²¹²naa'. 'Aa'¹a ngú¹ taan²¹²naa' 'in Espíritu do, la joon jon Espíritu 'aa'¹o ngú¹ taan²¹²naa'. Joon tsu² 'wii'¹³ joon jo cwói¹ jmaa²aa' jiin¹³ la 'iin²¹²naa'. ¹⁸ Tsu² wana cwéi¹ 'naa' yaanaa' 'e tyu² Espíritu to² 'naa' jo tyu²gi ley to² 'naa'.

¹⁹ Joon jo wúui¹ liñí² tsá² 'e 'iin²¹²in ngú¹ taan²¹²naa' jma¹, 'iin²¹²in fee'²i tsamí² tya' tsá² xeei'²¹, 'iin²¹²in jma¹ jilaa'²¹ 'e 'leei'²¹ tsá², joon 'iin²¹²in jma¹ jilaa'²¹ 'e 'yaai¹-tsi 'ña'a. ²⁰ Joon 'e ngú¹ taan²¹²naa' 'iin²¹²in un'goo¹o jileei'²¹ dioses tya'a 'in gajmee¹i yaai joon tí²-tsi jma¹a júu³ loo¹, 'eei'¹ ruu'²¹i, 'noo¹o mii'¹³ joon 'iin²¹²in 'e sá² tya' tsá² xeei'²¹. Joon jo wúui¹ tí² 'nii'²¹-tsi, joon jilaa'²¹ 'e jmoo¹o jiin¹³ tya' 'e yaai. Joon 'iin²¹²in jma¹a poo²¹² la 'ii'¹³ tsá², si jma¹a coon²¹ poo²¹² tya' 'ña'a 'ee. ²¹ Joongi¹ 'oo¹o tsií²¹² wúu¹, joongi¹ jngaai'¹³ tsá², joongi¹ ngii'¹i to² 'ín¹ joongi¹ to²o mii'¹³ mo 'ín¹in joongi¹ jmoo¹o jilaa'²¹ 'e catyia² 'e li la lo. Joon fuu²¹²uu 'naa' tún¹ la nafo¹oo la mo jéei¹ do, 'in jmoo¹o la lo jo lí² wa' tsatáai¹ li tyu² Dios to² tsá².

Xiaala lí¹i tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la 'iin²¹²in Espíritu

²² Pe 'in Espíritu do jmoo¹o wa'a li'iin²¹²mo tsaruu²¹i joongi¹ jmoo¹o wa'a jma¹ tsá² jløø¹³i, joongi¹ 'e seein²¹ tyú² coon¹³ Dios la joon jon la 'oo²¹ yaai. Coon¹³ 'ii'²¹ tya' Espíritu Tyú² do lí² lín² tsá² tsá² feei'¹-tsi, joongi¹ tsá² 'wó²-tsi, joongi¹ tsá² 'in uncoon¹³ tsá² xeei'²¹, joongi¹ tsá² 'in untiin¹³

júu³ tya'a. ²³ 'In Espíritu do uncoon¹³ tsá² 'e seein²¹ tyú²-tsi joon 'e lí² tyú² to² yaai. Joon jiin¹³ coon²¹ ley jo sá² wa'a jmaa¹a 'ii²¹ tya' 'in tsá² 'in jmoo^{1o} jilaa²¹ 'elo.

²⁴ Joon jileei²¹ 'in líi¹ tsá² tya' Cristo Jesús lawa nigatáan¹ in tsa¹ crúu¹³ jilaa²¹ 'e gó² 'iin²¹² in ngú¹ taan²¹² in. ²⁵ Joon wa' seen²¹ na' coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu Tyú² do, cwongí²ⁱ jon coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu do.

²⁶ Joon coon¹³ la joon jo lí² jmée¹ na' jloo³ yiia' tsu wana jmoo^{21o} jloo³ untyí² na' la jaain²¹ la jaain²¹ tsá² joongi 'oo^{212o} tsii²¹² wúu¹.

6

Uncóon¹³oon' la jaain²¹ la jaain²¹

¹ Tsaru^{1u}, wana gajjin²¹ naa' jaain²¹ tsá² 'in nigatøi² tsa² tya'a, 'naa', 'in ngi¹ gi coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu, 'ná² uncóon¹³oon' 'ido 'e jiin¹³ in coon¹³ Cristo. Joon 'ná² jmaa²aa' 'e 'wó²-oo' coon¹³on. Coon²¹ tún² 'ná² jmaa²aa' tsu coon²¹ jo¹ ngái¹ la no wa 'naa'gii' gaxuu²¹ 'naa' tsa² tyii'. ² Uncóon¹³oon' la jaain²¹ la jaain²¹ tsá² 'in 'oo^{1o} fa'í³ joon coon¹³ la joon lí² untsiin¹ naa' 'e ley tya' Cristo.

³ Tsu coon²¹ tsá² too² yaai wa'a líi² tsá² 'e tsá² 'in tyiin² 'ii, pe jon'gi 'in tyiin² 'ii. ⁴ 'Ná¹-a tyá²a tsá² cwáain¹ tya'a la jaain²¹ la jaain²¹ xiiala to² nigajmaa¹a wa'a cwo'íi¹ 'e tyúu¹ i cwáain¹ tya' 'ña'o, jon' wa' cwáain¹ tya' tsá² xeei²¹. ⁵ 'E juncwii²¹ tya' tsá² li la lí¹ a joon la jaain²¹ la jaain²¹ tsá² 'ná¹ cón² láa¹ 'ña'a.

6 Joon jileei²¹ 'in núu²un 'e júu¹ tyú² tya' Dios 'e 'e²e tsa tíi²i uncoon¹³ 'in tsá² do 'in 'e² 'ii coon¹³ 'e tyú² tya'a.

7 Jo cóon¹³oon' tóo² yaanaa': 'e líi²naa' 'e lí² unsíi² tsá² 'e to² nigaty^u² Dios. Ts^u 'e jún² 'e jñi¹ tsá² la joon jon cón² tsá² mi tí² 'e garoo²¹. (Wa jñi¹ tsá² cwuu²¹ joon coon²¹ tsá² cwu¹ tya'a mo garoo²¹o.)

8 La joon jon wa' jmoo¹o tsá² jilaa²¹ 'e gó² 'iin²¹²in ngú¹ taan²¹²in, 'e gó² do jon ijmá¹ júuin² li gatséi¹. Pe wana jmoo¹o tsá² jiin¹³ la 'yaa¹-tsi Espíritu tya' Dios, 'in Espíritu do ijmáa¹a 'e seen²¹mo 'in tsá² do coon²¹ tø²mo. 9 Jo cwo'woo²¹oo' 'e jmoo²oo' 'e tyú²; ts^u wana jmoo²¹o' taa²¹gi' ca gatí² 'ii²¹ 'e garoo²¹ 'e sá² 'e 'lee²¹e'. 10 Ts^u 'wii¹³ joon cwojmoo²¹o' 'e tyú² tya' jileei²¹ tsá² mi lí². Cwojmóo²¹o' la joon 'e tyiin²gi nifu tya' tsaru¹u' 'in jai² líi²i Cristo.

Júu³ li tséi¹

11 Ñí²duu' xiaala coo¹³ 'e júu³ lo 'e gatón³oon ni mo'jí² lo coon¹³ cwóo³oo. 12 'In tsá² do 'in 'iin²¹²in wa' 'ii¹³naa' 'e lí² circuncisión, 'iin²¹²in la joon jiin¹³ wa' iliseen²¹in tyú² coon¹³ 'in tsá² Israel catyaa² do, 'e coon¹³ la joon jo 'e iní²i wúu¹ 'wii¹³ tya' 'e júu³ tyú² do 'e gajuin¹ Cristo taa¹ crúu¹³ 'wii¹³ tyi'. 13 Jon' wa' jiin¹³ 'in tsá² líi¹ lí² circuncisión lí² jmáa¹a jilaa²¹ la jin² ley pe 'iin²¹²in 'e 'ii¹³naa' 'e lí² do 'e coon¹³ la joon ijmá¹ jloo³ 'e to² tyú² 'ii-o ga'ii¹³naa' 'e lí² do. 14 Pe wa jna, cwáain¹ tyiia 'ñii'a, jo 'e sá² wa' jmá³aa jloo³ 'ñii'a. Pe wa'a jmá³aa jloo³, jloo³ jmá³aa ts^u 'wii¹³ nigajuin¹ Ña'ñ^u¹u' Jesucristo taa¹ crúu¹³ 'wii²¹² tyiia. Ts^u

'wii¹³ cwáain¹ tya' 'e crúu¹³ do 'e fu juncwii²¹ lo jo tyu²gi to² jna, joon la wa' na'lii²¹²moo tya' 'e fu juncwii²¹ lo. ¹⁵ Tsu wana sicaan²¹na' coon¹³ Cristo Jesús jo 'ee to² 'í³ tyi' wana 'ii¹³na' 'e li² do si jo mo 'ii¹³na' 'ee. Jiin¹³ 'e 'í³ to² tyi' wa' 'e lín³na' 'in 'múu²mo'. ¹⁶ Joon cwoliseein²¹ tyú² tyani Dios jileei²¹ 'in líi¹ la joon, joon cwolifee¹mo-tsi Dios tya'a, tsu lín² 'ido tsá² tya' Dios 'e la jai².

¹⁷ Nano tiin¹³ li ngóo¹gi do jo 'iin²¹²na wa'a untyín² tsá² jna jiin¹³ jáain¹. Tsu lí²-i liñí² tsá² 'e líi¹na tsá² tya' Ña'ñu¹' Jesús coon¹³ 'e li² li sicwuu²¹ tyiia lo.

¹⁸ Tsaru¹u', cwoseen²¹moo' 'e feei¹-tsi Ña'ñu¹' Jesucristo 'wii²¹² tyii' coon¹³ jilaa²¹ 'e 'í¹-'oo'. Amén.

Juu³ ty² 'e gafaa^{'21} Dios tya' tsá²
New Testament in Chinantec, Quiotepec
(MX:chq:Chinantec, Quiotepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Quiotepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Quiotepec [chq], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Quiotepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

3808f8d2-c323-5477-a114-0f18fe74613e